



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/49/654
9 November 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия
Пункт 132 повестки дня

АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И БЮДЖЕТНЫЕ АСПЕКТЫ ФИНАНСИРОВАНИЯ ОПЕРАЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА

Создание Резервного фонда для операций по поддержанию мира

Доклад Генерального секретаря

1. Настоящий доклад представляется с целью дополнить приложения I и II к докладу Генерального секретаря о создании Резервного фонда для операций по поддержанию мира (A/48/622) от 19 ноября 1993 года данными за период, закончившийся 31 октября 1994 года.
2. В приложении I излагаются сводные данные о финансовом положении Резервного фонда для операций по поддержанию мира и указывается, что по состоянию на 31 октября 1994 года его наличный остаток составлял 204 353 долл. США. Общая сумма поступлений в Резервный фонд составила 65 104 353 долл. США, образовавшись за счет перечисления средств со специальных счетов Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период (ЮНТАГ) (46 993 969 долл. США) и Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций (ИИГВНООН) (17 261 810 долл. США), начисления процентов (496 585 долл. США) и добровольного взноса (351 989 долл. США). По-прежнему ожидается перечисление на счет Резервного фонда суммы в размере 85 744 221 долл. США, которая состоит из средств, подлежащих переводу из Общего фонда Организации Объединенных Наций (82 601 038 долл. США), со счета ЮНТАГ (2 248 793 долл. США) и ИИГВНООН (894 390 долл. США).
3. Четырем операциям по поддержанию мира предоставлены ссуды на общую сумму 64 900 000 долл. США. В приложении II содержится информация об использовании средств Резервного фонда с разбивкой по месяцам за период с ноября 1993 по октябрь 1994 года.

Приложение I

СВОДНЫЕ ДАННЫЕ О ФИНАНСОВОМ ПОЛОЖЕНИИ РЕЗЕРВНОГО ФОНДА ДЛЯ ОПЕРАЦИЙ
ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ОКТЯБРЯ 1994 ГОДА
(в долл. США)

<u>Установленный объем фонда</u>		<u>150 000 000</u>
a) <u>Перечисление в Фонд средств в соответствии с подпунктом f (i) постановляющей части резолюции 47/217 Генеральной Ассамблеи</u>		
i) <u>со специального счета ЮНТАГ</u>	46 993 969	
ii) <u>со специального счета ИИГВНООН</u>	17 261 810	
	64 255 779 a/	64 255 779
b) <u>Начисленные проценты</u>		496 585
c) <u>Добровольный взнос b/</u>		<u>351 989</u>
Итого, поступления a + b + c		<u>65 104 353</u>
d) <u>Непогашенные ссуды операциям по поддержанию мира</u>		
Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре	6 000 000	
Контрольная миссия Организации Объединенных Наций в Анголе	19 000 000	
Временный орган Организации Объединенных Наций в Камбодже	37 900 000	
Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии	<u>2 000 000</u>	
Итого	64 900 000	<u>64 900 000</u>
Наличный остаток, a + b + c - d		<u>204 353</u>
e) <u>Суммы, подлежащие перечислению на счет Резервного фонда</u>		
Из Общего фонда Организации Объединенных Наций c/	82 601 038	
Со специального счета ЮНТАГ d/	2 248 793	
Со специального счета ИИГВНООН e/	<u>894 390</u>	
Итого	85 744 221	<u>85 744 221</u>

(Сноски к приложению I см. на след. стр.)

/...

(Сноски к приложению I)

a/ Включая суммы в размере 21 441 долл. США и 34 747 долл. США, находящиеся в процессе перечисления со специальных счетов соответственно ИИГВНООН и ЮНТАГ.

b/ Добровольный взнос Швейцарии.

c/ Подлежит перечислению за вычетом из суммы 154 881 112 долл. США, сохраняемой на счету Общего фонда в соответствии с резолюцией 42/216 А Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1987 года.

d/ Невыплаченные начисленные взносы.

Приложение II

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СРЕДСТВ РЕЗЕРВНОГО ФОНДА ДЛЯ ОПЕРАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА

Ноябрь 1993 года-октябрь 1994 года

	1993 год					1994 год						
	Нояб.	Дек.	Янв.	Февр.	Март	Апр.	Май	Июнь	Июль	Авг.	Сент.	Окт.
<u>Поступления</u>	65,0	65,0	65,0	65,0	65,0	65,0	65,0	65,0	65,0	65,0	65,0	65,1
<u>Непогашенные ссуды</u>												
Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре	6,0	6,0	6,0	6,0	6,0	6,0	6,0	6,0	6,0	6,0	6,0	6,0
Контрольная миссия Организации Объединенных Наций в Анголе	19,0	19,0	19,0	19,0	19,0	19,0	19,0	19,0	19,0	19,0	19,0	19,0
Временный орган Организации Объединенных Наций в Камбодже	37,9	37,9	37,9	37,9	37,9	37,9	37,9	37,9	37,9	37,9	37,9	37,9
Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций Уганда-Руанда	0,4	0,5	0,7	0,7	0,7	-	-	-	-	-	-	-
Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии	-	-	0,2	0,2	-	-	-	-	2,0	2,0	2,0	2,0
Миссия Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде	-	-	1,2	1,2	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого, ссуды	<u>63,3</u>	<u>63,4</u>	<u>65,0</u>	<u>65,0</u>	<u>63,6</u>	<u>62,9</u>	<u>62,9</u>	<u>62,9</u>	<u>64,9</u>	<u>64,9</u>	<u>64,9</u>	<u>64,9</u>
<u>Наличный остаток</u>	<u>1,7</u>	<u>1,6</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>1,4</u>	<u>2,1</u>	<u>2,1</u>	<u>2,1</u>	<u>0,1</u>	<u>0,1</u>	<u>0,1</u>	<u>0,2</u>